Nº817
www.abriljovem.com.br
www.disney.com.br

MICKEY

Abril

CR SEGATTI

CHUTINOSACO

RS 2,95
ISSN 0104-2114

AS GARRAFAS SONORAS DE AVALOA

SALA DE CONTROLE DE **MAX**.

ALGUÉM ESTÁ PRECISANDO DA MINHA **AJUDA!**

NA VELOCIDADE DE UM FOGUETE - UM **FOGUETE** BEM RÁPIDO, QUE FIQUE BEM CLARO! -, MAX ATRAVESSA O ESPAÇO ATÉ CHEGAR AO NOSSO **PLANETA TERRA**...

...PRONTO PARA AJUDAR AS **CRIANÇAS** DE NOSSO MUNDO!

CUIDADO!

AH, O **TÔBI** NÃO MORDE, NÃO!

CUIDADO COM OS **INIMIGOS!**

TÔBI NÃO TEM INIMIGOS, ELE É **MANSINHO!**

EU FALO DOS INIMIGOS **INVISÍVEIS!**

OS **GERMES** E **BACTÉRIAS**, QUE SÃO INIMIGOS DA NOSSA SAÚDE!

ESSES **INIMIGOS** ESTÃO EM TODO LUGAR...

...ATÉ NO SEU MELHOR **AMIGÃO** AÍ!

NÃO ESTOU ENTENDENDO E--

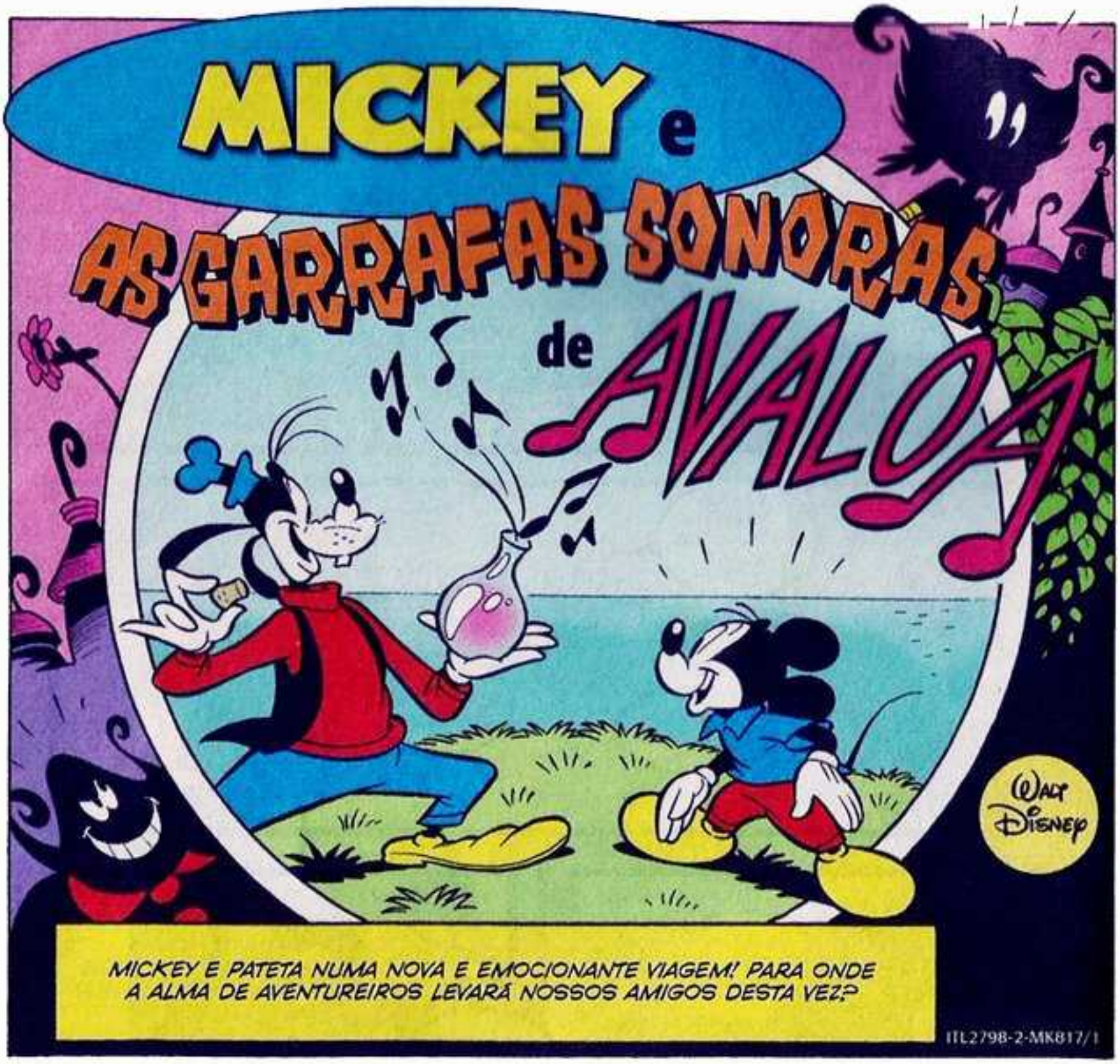
EI, VOCÊ AINDA NÃO ME DISSE O SEU NOME!

Dettol

100% CONFIÁVEL

EURO RSCG

MICKEY e AS GARRAFAS SONORAS de AVALOA


WALT DISNEY
MICKEY E PATETA NUMA NOVA E EMOCIONANTE VIAGEM! PARA ONDE A ALMA DE AVENTUREIROS LEVARÁ NOSSOS AMIGOS DESTA VEZ?
ITL2798-2-MK817/1

...PARA A ENSEADA DO SOL, PEGUE O ATALHO À DIREITA!
ESCUTOU, PATETA?
IAC! A SUA COISA ACERTOU DE NOVO!
EH, EH! CLARO! ESTÁ CONECTADA A UM SATÉLITE!
COSTA 1 KM

Roteiro e Desenhos: CASTY • Arte-Final: MICHELE MAZZON • Tradução e Letras: LUA AZUL

NÃO SABIA QUE ERA CHEGADO EM CELULARES!

GANHEI DA MINNIE!

FILMA, GRAVA E, COMO PODE VER, SERVE TAMBÉM COMO *GPS*, NAVEGADOR VIA SATÉLITE!

DAQUI A CEM METROS, ENTRE À DIREITA...

...E COLOQUE UM BONÉ! NA COSTA, VENTA MUITO!

IAC, IAC! PARECE A MINNIE FALANDO!

E É MESMO! ELA PERSONALIZOU O APARELHO COM A PRÓPRIA VOZ!

DENTRO DE 200 METROS, DOBRE À ESQUERDA E... PENSE EM MIM!

VOCÊ CONSEGUIU, TESOURO! MAS, DESTA VEZ, FIQUE LONGE DAS ENCRENCAS! UM BEIJÃO!

BEM, AGORA VOU DESLIGAR!

IAC! AÍ ESTÁ! A *CASA* DO MEU TIO-BISAVÔ, ROMINO!

LEGAL, NÉ? DEPOIS DE SE APOSENTAR, MEU TIO VEIO MORAR AQUI! MAS, ANTES, EXPLOROU OS NOVE MARES DO PLANETA, DE COSTA A COSTA!

EI! NÃO ERAM SETE MARES?

IAC! ELE ADORAVA... *ACRESCENTAR!* QUANDO EU ERA CRIANÇA, ADORAVA VIR PRA CÁ E OUVIR AS HISTÓRIAS DELE!

ELE ERA MUITO SIMPÁTICO!

CAPITÃO ROMINO DOS NOVE MARES!

ERA DESCENDENTE DOS BELOSPATETAS... COMO EU!

"TIO ROMINO GOSTAVA DE SULCAR OS MARES SOZINHO, A BORDO DO BARQUINHO QUE ELE MESMO TINHA CONSTRUÍDO: O MOEOCEANOS!"

MOEOCEANOS

EM SUAS VIAGENS, ENFRENTAVA PIRATAS, DRAGÕES MARINHOS E OUTROS BICHOS... ALÉM DE DESCOBRIR ILHAS MISTERIOSAS!

ÀS VEZES, FAZIA TUDO ISSO AO MESMO TEMPO!

NOSSA! AH, AH!

ENTÃO, ALÉM DE SIMPÁTICO, SEU TIO ERA TAMBÉM... AHAM... MEIO FANTASIOSO!

¡GLUP!¿ ESTÁ DIZENDO QUE AS HISTÓRIAS DELE ERAM... INVENTADAS?

QUE PENA! ENTÃO... AS *GARRAFAS SONORAS* NÃO EXISTEM!

HÃ? AS... O QUÊ?

UM BELO DIA, HÁ MUITOS ANOS, O TIO ROMINO FOI PARAR NUMA ILHA DESCONHECIDA!

"A ILHA SE CHAMAVA AVALOA E ERA REINADA POR UMA BELÍSSIMA JOVEM: A RAINHA MILASOL!"

"MILASOL ERA MUITO AMADA E TINHA UMA VOZ MELODIOSA! SEU CANTO ALEGRAVA OS DIAS DO POVO DA ILHA!"

"OS AVALOANOS ERAM INTELIGENTES E SIMPÁTICOS, MAS NÃO SABIAM ESCREVER! ASSIM, PRA COMPARTILHAR SEUS CONHECIMENTOS, INVENTARAM UM TIPO DE GARRAFA DIFERENTE..."

"...CAPAZ DE ARMAZENAR QUALQUER TIPO DE SOM!"

BLÁ-BLÁ, BLÁ...

INTERESSANTE! UMA CIVILIZAÇÃO BASEADA EM MEMÓRIAS... SONORAS EM VEZ DE ESCRITAS!

E TEM MAIS! OS AVALOANOS ERAM VERDADEIROS PERITOS NA MANIPULAÇÃO DOS SONS!

"O TIO ROMINO CONTAVA QUE, USANDO A MELODIA CERTA, PODIAM MOVER QUALQUER OBJETO!"

EI! ISSO NÃO É TÃO ESTRANHO! LI QUE EXISTEM ESTUDOS SOBRE MOTORES MOVIDOS POR ONDAS SONORAS!

POXA!

MEU TIO DIZIA QUE O CANTO DE MILASOL ERA ATÉ MESMO... TERAPÊUTICO!

EI! ISSO TAMBÉM É POSSÍVEL! A MÚSICA ALEGRA AS PLANTAS... E A MEDICINA USA OS ULTRASSONS!

PIK POK

PERAÍ, MICKEY! ANTES VOCÊ DIZIA QUE ERAM HISTÓRIAS FANTÁSTICAS E AGORA...

OPS! DESCULPE! CONTINUE!

É SÓ ISSO! O TIO ROMINO VIVEU MUITO TEMPO NAQUELA ILHA... MAS DEPOIS DECIDIU VOLTAR PRA CASA!

...E NUNCA ME DISSE O MOTIVO!

HUM... VAI VER QUE O SANGUE DE AVENTUREIRO DELE FALOU MAIS ALTO!

É! OU ENTÃO NÃO CONSEGUIU INVENTAR UM FINAL PRA ESSA HISTÓRIA!

?

P-PATETA?! É POSSÍVEL QUE ESTA TENHA SIDO VERDADEIRA!

?

UAU!

APOSTO QUE ESSA CAIXA ESTÁ CHEIA DE...

SOUVENIRES DE AVALOA

...GARRAFAS SONORAS!

SÃO... LEMBRANÇAS! RECEITAS, CANÇÕES... SONS DE AVALOA!

VAMOS SABER SE O TIO ROMINO DISSE A VERDADE!

Risoto de cogumelos à avaloana

Para rir um pouco

ESTÁ OUVINDO ALGUMA COISA?

FSS...

B-LL...

BLL...

STAP

SÓ UM... *ZUM-ZUM-ZUM!*

FSSSSS... SABEM O QUE DIZ UMA BATATINHA EM PERIGO? SOCORRO! ESTOU... FRITA!

HÃ? AH, AH!

IAC!

PATETA! ESSA COISA É... EXTRAORDINÁRIA!

NEM TANTO! ESSA PIADA É VELHA!

POP

A GARRAFA FOI PROJETADA PRA QUE O SOM FIQUE GIRANDO DENTRO DELA... ATÉ ALGUÉM TIRAR A TAMPA!

HUM... EU NÃO SOU MEDROSO!

GRAURRR!!

P-PATETA, O QUE TINHA NAQUELA?

N-NÃO SEI! NA ETIQUETA ESTAVA ESCRITO "*UMA LEMBRANÇA ASSUSTADORA*"!

GRAURR!

DEPRESSA! TAMPE NOVAMENTE! AQUELE RUGIDO ME DEIXOU ARREPIADO!

NÃO É PRECISO! JÁ ESVAZIOU!

GRRO...

IAC! SERÁ QUE DÁ PRA... RECARREGAR?

COM CERTEZA! PATETA, TEM OUTRA ALI!

É... PRO SEU TIO ROMINO! DEVE TER SIDO TRAZIDA PELA MARÉ... DIRETAMENTE DE AVALOA!

ELES DEVEM TER APRENDIDO A ESCREVER OS RÓTULOS COM O TITIO!

Para o capitão Romino da ilha Avaloa

IAC! DEVE SER OUTRA PIADA! QUERO ESCUTAR!

NÃO, ESPER...

STAPP

OH! PARECE O CHORO...

CHUIF...

CHUIF!

...DE UMA GAROTA!

OH! CAPITÃO ROMINO! ACONTECEU UMA COISA HORRÍVEL EM AVALOA! MILASOL PRECISA DA SUA AJUDA!

GLUP!

ASSIM QUE RECEBER ESTA MENSAGEM, VENHA DEPRESSAAAAAAAA?

!

!

ESCUTOU, MICKEY? MILASOL PRECISA DE AJUDA! TEMOS QUE IR!

CALMA, PATETA! ESTA MENSAGEM DEVE SER MUITO ANTIGA!

É TARDE DEMAIS PRA FAZER ALGUMA COISA! ALÉM DISSO, A GENTE NEM SABE ONDE FICA AVALOA!

SEGURE!

?

Rota para Avaloa

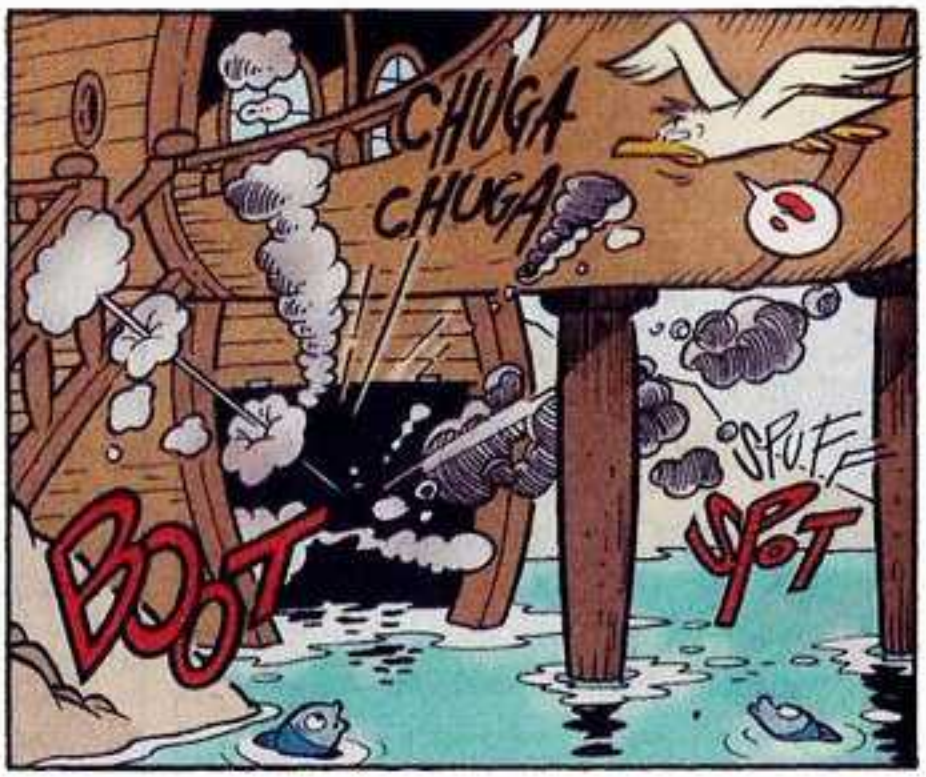
MAS NÃO PODEMOS IR COM ESTAS ROUPAS!

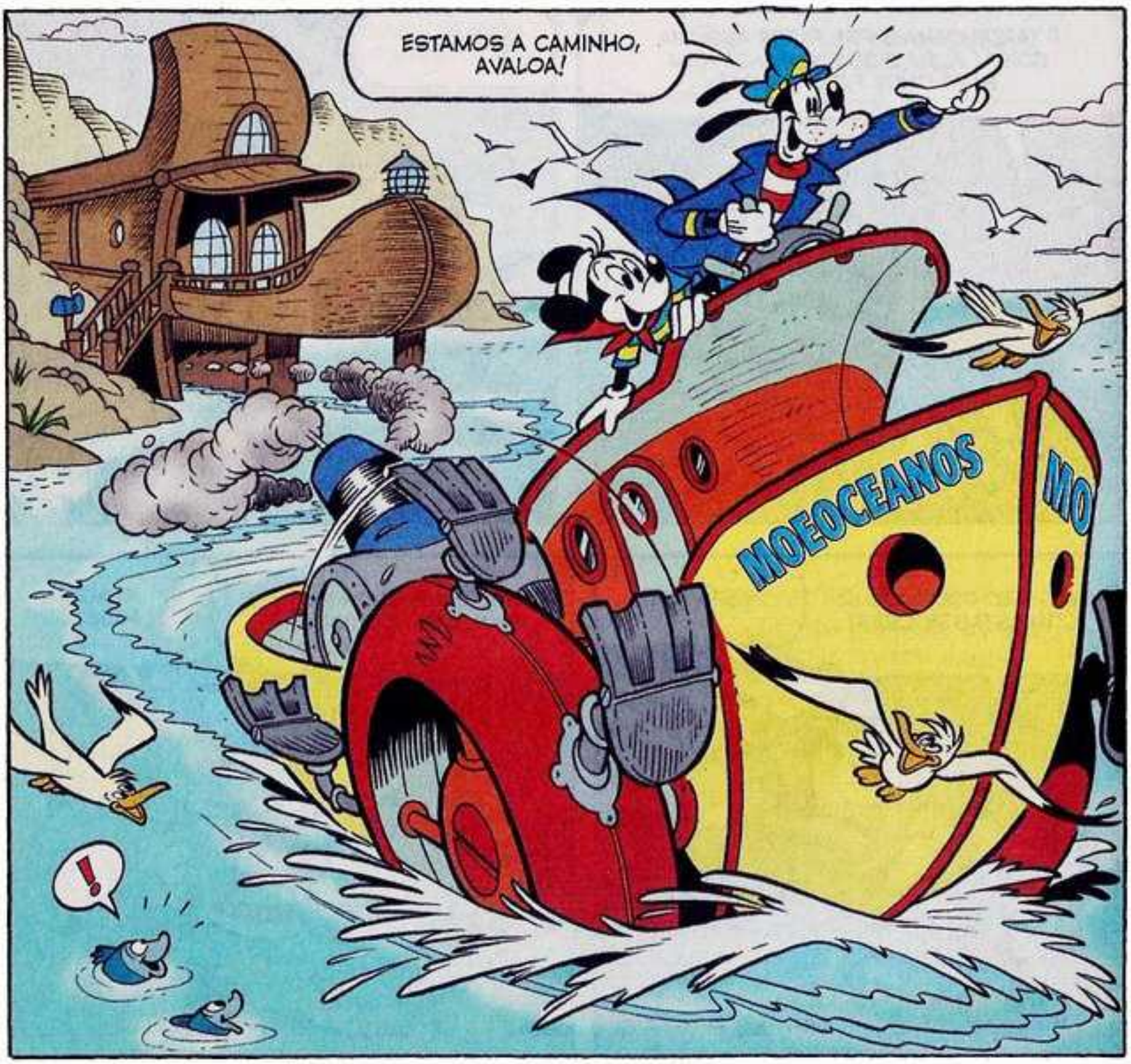
VISTA ISTO!

CERTO! MAS AINDA FALTA O PRINCIPAL: UM BARCO!

HUM... HUM...

O QUE ACHA... DESSE?
NOSSA!


CHUGA CHUGA
BOOT
SPUF
SPUT


ESTAMOS A CAMINHO, AVALOA!
MOEOCEANOS
!

E ASSIM...

...ROTA SUDOESTE!

...DEZ GRAUS AO SUL!

EH, EH! É MELHOR QUE UM NAVEGADOR POR SATÉLITE!

ATÉ QUE...

...ESTOU QUASE CHEGANDO EM AVALOA! EM FRENTE, MAS COM CUIDADO!

CHEGAMOS!

PUFF

OLHE, MICKEY... *AVALOA!*

MAS ELE DISSE "*COM CUIDADO*"... E COM RAZÃO! VEJA QUANTOS BARCOS NAUFRAGADOS!

AGORA ENTENDI POR QUE A ILHA ESTÁ... ISOLADA! A MARÉ BAIXA TORNA A REGIÃO INACESSÍVEL!

AINDA BEM QUE...

...A GENTE TEM O *MOEOCEANOS!*

UAU!

MOEOCEANOS

O TIO ROMINO CONTAVA QUE ERA RECEBIDO FESTIVAMENTE PELOS HABITANTES!

INCRÍVEL! CEM ANOS DEPOIS, A CENA SE REPETE!

OLÁ, AMIGOS! OBRIGADO PELA CALOROSA...

...RECEPÇÃO!

?

PATETA, AQUELES CARAS ESTAVAM APRESSADOS *MESMO!*

É! PARECE QUE ESTÁ ACONTECENDO ALGUMA COISA!

ARGH! GARANTO QUE ESTA VOZ DE TAQUARA RACHADA NÃO É DA MILASOL!

HOOOOO

E OLHA QUE CARAS AMUADAS!

BOM DIA, SEU MOÇO! A GENTE QUERIA UMA INFORMAÇÃO...

HÃ?

POXA! ELE NEM SEQUER OLHOU PRA GENTE!

ESTOU FALANDO COM VOCÊ! É MAL-EDUCADO OU SURDO?

POK POK

STAP STAP

OH! NENHUM DOS DOIS!

TAMPÕES DE OUVIDOS! BOA IDEIA!

HÃ? E AGORA... O QUE DEU NELE?

AMIGOS! O CAPITÃO ROMINO VOLTOU! VENHAM, VENHAM VER!

IAC! IAC! ESTÃO PENSANDO QUE SOU O MEU TIO!

ELE ERA MUITO QUERIDO, MAS É MELHOR A GENTE DIZER A VERDADE!

DEPOIS DAS EXPLICAÇÕES...

SIM! AS COISAS MUDARAM MUITO, CAPITÃO ROM... AHAM... PATETA! ÇCHUIF!È

A RAINHA MILASOL PERDEU A VOZ HÁ QUASE UM ANO! AQUELAS MELODIAS REAIS QUE DEIXAVAM A GENTE FELIZ... AGORA SÃO APENAS DOCES LEMBRANÇAS!

O REGENTE PRÍNCIPE UGOLO FAZ O QUE PODE, MAS...

LOOOO

É MEIO-DIA! HORA DO DÓ DE PEITO!

LOOOO

AAARRRGH!

TAPEM OS OUVIDOS!

URGH!

A VOZ DAQUELE CARA É UM... DESASTRE!

E AI DE QUEM FALAR PRA ELE!

MAS O GRANDE PROBLEMA VAI CHEGAR AMANHÃ, DIA DA VISITA ANUAL DO *VARANO GIGANTE*, DA ILHA ATIGUÃ!

O MONSTRENGO DORME O ANO INTEIRO... E ACORDA UM ÚNICO DIA PRA COMER!

ZZZZ

A *DOCE MELODIA* CANTADA POR MILASOL É O ÚNICO REMÉDIO CAPAZ DE AMANSAR AQUELA FERA!

MAS ESTE ANO... ≠GLUP!≠

A GENTE VAI TER QUE CONFIAR NO... AHAM... DOCE CANTO DE UGOLO!

OS MENOS CRÉDULOS JÁ JUNTARAM SUAS COISAS E ESTÃO DANDO O FORA!

A VOZ QUE PEDIU AJUDA PRA GENTE ERA DE UMA JOVEM...

VOCÊ TEM IDEIA DE QUEM PODE SER?

SÓ PODE SER DE DOMI, A JOVEM APRENDIZ DE MILASOL!

ELA TAMBÉM MORA NO PALÁCIO REAL!

HUM... *MORA* OU É MANTIDA PRISIONEIRA?

PRECISAMOS FALAR COM DOMI E DESCOBRIR O QUE ESTÁ ACONTECENDO!

TEM IDEIA DE COMO A GENTE PODE ENTRAR NO PALÁCIO?

HUM...

AQUI ESTÁ! UMA CORDA E... UMA MELODIA SOB MEDIDA!

ÓTIMO! ASSIM QUE ESCURECER, VAMOS ENTRAR EM AÇÃO, PATETA!

ASSIM...

CONSEGUIMOS?

SIM, PATETA! MAS NÃO ACHA ESQUISITO QUE TUDO ESTEJA COMO HÁ CEM ANOS?

É! MAS VAMOS DEIXAR ISSO PRA DEPOIS! JÁ SABE O QUE FAZER?

É FÁCIL... VEJA!

STAP

EH, EH!

IAC! DEVE SER A MESMA MÚSICA QUE OS FAQUIRES USAVAM NOS SEUS TRUQUES!

ESTÁ VENDO ALGUMA COISA?

!

SIM! UMA MOCINHA SIMPÁTICA OLHANDO PRA MIM MARAVILHADA!

CAPITÃO ROMIN... OPS! NÃO! VOCÊ... É BONITO COMO ELE, MAS NÃO É ELE!

SOU O NETO DO CAPITÃO! MEU NOME É PATETA...

...E ESSE É O MEU AMIGO, MICKEY!

VOCÊ É A DOMI?

SOU! QUE BOM VER VOCÊS! PENSEI QUE O MEU APELO TIVESSE SIDO INÚTIL!

É VERDADE QUE MILASOL PERDEU A VOZ?

OH! NÃO! FOI ***ROUBADA*** PELO PRÍNCIPE UGOLO, COM UMA CALÚNIA ABSURDA!

HÃ?

CONVENCEU TODO MUNDO DE QUE A RAINHA ESTAVA DOENTE E ASSUMIU O PODER! E, QUANDO DESCOBRI O PLANO DELE, ME PRENDEU TAMBÉM!

PILANTRA!

DIGA O QUE PODEMOS FAZER... E A GENTE FAZ!

O PRÍNCIPE POSSUI UM GARRAFÃO SONORO ESPECIAL E ***ENGARRAFOU*** TODAS AS ***MELODIAS PRODIGIOSAS*** NELE...

...ENTRE ELAS, A ***MELODIA CURAVOZ!*** SE MILASOL PUDESSE OUVIR, FICARIA CURADA!

ENTÃO, TEMOS QUE NOS SEPARAR E ENCONTRAR O GARRAFÃO!

MAS TEMOS QUE AGIR DEPRESSA! O DIA DO VARANO LOGO VAI NASCER!

GLUP!

ZZZ

GROOO...

ASSIM, O TRIO COMEÇA A BUSCA! PATETA E DOMI POR UM LADO...

...E MICKEY PELO OUTRO!

AARGH! QUEM ESTÁ *LATINDO* NO MEIO DA NOITE?

SÓ PODIA SER O UGOLO E SUA VOZ *AVELUDADA*!

SABE, REFOLO? TENHO A IMPRESSÃO DE QUE OS SÚDITOS NÃO APRECIAM A MINHA CANTORIA DE BOA NOITE!

ELES NÃO TÊM SENSIBILIDADE, PRÍNCIPE!

ALÉM DO QUE, ESTÃO PREOCUPADOS! AMANHÃ É O DIA DO VARANO E ACHAM QUE SUA MAJESTADE NÃO VAI CONSEGUIR...

SILÊNCIO!

ESSA FALTA DE FÉ NO GOVERNO ACABA COMIGO! AINDA BEM QUE TENHO VOCÊ PRA ME CONFORTAR, REFOLO!

SIM, MEU PRÍNCIPE!

ÓTIMO! AGORA VERIFIQUE SE... *AQUILO* ESTÁ EM ORDEM!

É PRA JÁ! MAS NÃO ENTENDO POR QUE DÁ TANTA IMPORTÂNCIA A UM...

PARE DE PENSAR E OBEDEÇA!

HUMPF! JÁ DECIDI! QUANDO EU PARTIR, AO ALVORECER, NÃO VOU LEVAR AQUELE ANÃO DE JARDIM COMIGO!

?!

O VARANO VAI GOSTAR... ADORA PETISCOS NO CAFÉ DA MANHÃ! OH, OH, OH!

NOSSA! ELE É PIOR DO QUE A GENTE PENSOU!

HUM... COMO UGOLO TEM UM BARCO, COM CERTEZA VAI QUERER LEVAR...

...O GARRAFÃO! NA MOSCA!

HÃ? UM ESPIÃO!

NÃO! SOU... UM AMIGO DO POVO! O PRÍNCIPE ESTÁ ENGANANDO TODO MUNDO, INCLUINDO VOCÊ!

NÃO ACREDITO! FIQUE LONGE! SOU DURÃO, SABIA?

PUMP PUMP

S-SIM... MAS É TAMBÉM...

...UM CABEÇA-DURA, INGÊNUO! DESCULPE O MAU JEITO E SONHE COM OS ANJOS!

BONK

SVIPP

ÓTIMO! JÁ TENHO O GARRAFÃO! MAS... E AGORA?

Melodia curativa

Melodia pra velhos encrencados

Melodia naranjera

PRECISO DE UMA IDEIA! LOGO O DIA VAI AMANHECER E... ≠GLUP!≠

GROOOO...

AHÃ! ACHEI!

SNAP

ENQUANTO ISSO, PATETA E DOMI JÁ PROCURARAM EM TODOS OS CANTOS, MENOS...

...ATRÁS DAQUELA PORTA! COM CERTEZA, O GARRAFÃO ESTÁ NAQUELE QUARTO!

É! MAS OLHA SÓ O TAMANHO DAQUELE BRUTAMONTES!

ACHA QUE CONSEGUE DERROTAR ESSE CARA, CAPITÃO PATETA?

BEM... ¿GLUP!¿ ELE É UM TOURO...

...E MEU SIGNO É SAGITÁRIO! POSSO TENTAR, MAS NÃO GARANTO NADA!

HUM...

VEJAMOS...

PRESTE ATENÇÃO! MILASOL ME ENSINOU A *MELODIA PEITO DE AÇO!* É ASSIM:

POXA!

OH!

E AÍ, COMO ESTÁ SE SENTINDO?

COMO HÉRCULES + MACISTE = PATETA!

SOCK
POKK
KE-RASH
OH! INCRÍVEL!
IAC! ERA UM TOURO, MAS TRANSFORME! NUM CARNEIRO!
PATETA! VOCÊ ESTÁ IGUALZINHO AO ROMINO!
TAH PAT
HUM... CADÊ O GARRAFÃO?
¬GLUP!¬ MAS...
MILASOL, É VOCÊ! MINHA RAINHA!
HÃ?
VEJA! O NETO DO CAPITÃO ROMINO VEIO SALVAR A GENTE!
É!
POXA! NÃO PENSEI QUE, DEPOIS DE TANTOS ANOS, AINDA FOSSE TÃO...

...LINDA!

VENHA! VOU LEVAR VOCÊ...

...PRA LONGE DAQUELE PRÍNCIPE FAJUTO...

FLUNK

GLUP!

NÃO SEI QUEM É VOCÊ, ESTRANGEIRO, MAS ME LEMBRA ALGUÉM MUITO ANTIPÁTICO!

É O NETO DO ROMINO E ESTÁ AQUI PRA DAR UMA LIÇÃO EM VOCÊ!

ÉÉÉÉ! SEM CONTAR QUE O MEU AMIGO ESTÁ PROCURANDO O SEU GARRAFÃO SONORO...

...ALIÁS, A ESTA HORA, JÁ DEVE TER ENCONTRADO! É O FIM DO SEU REINADO, MEU CARO!

HUM... NÃO...

...É O FIM DE VOCÊS, ISSO SIM!

?

PLUSHH...

QUER SABER? SEMPRE DETESTEI ESSA ILHA DE PACIFICADORES, INCAPAZES DE APRECIAR AS MINHAS... *QUALIDADES!*

"HÁ MUITO TEMPO, DESCOBRI UM CANAL NAVEGÁVEL QUE CONDUZ AO MAR ABERTO!"

"EXPLORANDO OS BARCOS NAUFRAGADOS, APRENDI COISAS INTERESSANTÍSSIMAS SOBRE O MUNDO LÁ FORA!"

AU-TO-MÓ... VEL! QUERO UM!

VIP'S

E PRINCIPALMENTE, DESCOBRI... ISTO!

OH!

SIM! LÁ FORA EXISTE UM MUNDO QUE VAI PAGAR UMA NOTA POR ESSAS PRODIGIOSAS MELODIAS!

?

?

QUE PLANO MAIS BOBO! E DEPOIS? O QUE ELE VAI FAZER COM UMA MONTANHA DE PEDAÇOS DE PAPEL?

?

O DIA JÁ NASCEU... E EU ME DESPEÇO, DESEJANDO A TODOS UM ÓTIMO CAFÉ DA MANHÃ...

...EM COMPANHIA DO VARANO ESFOMEADO! ADEUS!

}G-GLUP!{

GRAURRR

GROARRRR

E-ELE CHEGOU! O VARANO CHEGOU!

SOCORRO!

RRUMBLEE

O VARANO CHEGOU! AINDA BEM QUE DEU TEMPO!

PERFEITO! O BARCO ESTÁ PRONTO E O PANACA DO REFOLO SUMIU DE VEZ!

!

ESTAMOS PERDIDOS!

UGOLO NÃO ESTÁ CANTANDO!

TRAIU A GENTE!

OH, NÃO! É... O FIM DE AVALOA!

GRUNF! NÃO MESMO!

DOMI! ESQUECEU QUE ME TRANSFORMOU EM HÉRCULES, COM A MELODIA DO PEITO DE AÇO?

STRAP

?

O-OH!

CHEGA MAIS, LAGARTIXA METIDA A JACARÉ!

NÃO! ESPER...

S-SEI QUE NÃO EXISTE NENHUMA *MELODIA PEITO DE AÇO*, MAJESTADE! INVENTEI PRA ELE ADQUIRIR CONFIANÇA!

PUK

PRA COMEÇAR, UM "DEDO" NO OLHO...

...E EM SEGUIDA...

...ISTO! ESTÁ GOSTANDO?

FUNK

GRAURRRR

M-MAS... AQUELE É O PATETA!

E LÁ ESTÁ A RAINHA MILASOL E DOMI! PRECISO AGIR DEPRESSA!

G-RARRRRR

CROCK

¿GLUP!? A-ACHO QUE ME EMPOLGUEI *DEMAIS!*

CRONK

P-POXA!

SEGURE ISTO! E DEPOIS...

FLIP

FLIP

FLIP

A-AH! CÉREBRO DE PATETA 1... FORÇA BRUTA 0!

GLUP! 1 A 1!

CRASH

CRASH

GROOOOOO...

E A-ACHO QUE NÃO VAI TER PRORROGAÇÃO!

?

MAS... É A MILASOL!

A RAINHA ESTÁ CANTANDO DE NOVO!

E A VOZ DELA CONTINUA MARAVILHOSA!

A *DOCE MELODIA* DETEVE O VARANO!

É! ELE FICOU MANSINHO!

E AGORA ESTÁ VOLTANDO PRA CASA!

VIVAAAA!

AVALOA ESTÁ SALVA!

VOCÊ FOI DEMAIS, PATETA!

IAC! EU SEI, MAS COMO CONSEGUIU...

GRAVEI A MELODIA CURAVOZ NO CELULAR E FIZ A MILASOL ESCUTAR!

SIM!

OH!

UGOLO FUGIU NO BARCO DELE E ACHO QUE NUNCA MAIS VAI VOLTAR!

É... MAS ELE LEVOU AS MELODIAS PRODIGIOSAS!

NÃO FAZ MAL! POSSO CANTAR DE NOVO! SEI TODAS ELAS DE COR!

EH, EH! EU TINHA CERTEZA... POR ISSO ESVAZIEI O GARRAFÃO!

?

?

?

"SIM! DEPOIS DE GRAVAR A QUE EU QUERIA, JOGUEI TODAS AS MELODIAS NO MAR..."

...E SUBSTITUÍ POR UMA... QUE *EU* MESMO INVENTEI!

OH! E COMO É?

HÃ? ALGUÉM ANDOU MEXENDO NO MEU GARRAFÃO!

M-MAS O QUE...

UGOLOOOOO...

STAP

...ATÉ NUNCAAAAA!

AVALOA VOLTOU A SER RICA EM MÚSICA E ALEGRIA!

IAC! SÓ NÃO ENTENDI AINDA POR QUE O TIO ROMINO NÃO QUIS FICAR AQUI!

ACHO QUE MILASOL PODE EXPLICAR! NÃO É, RAINHA?

O PROBLEMA É QUE A GENTE VIVE EM UM TEMPO MUSICAL DIVIDIDO EM OITAVAS!

SIM! UM ANO NOSSO CORRESPONDE A OITO DE VOCÊS!

ROMINO DEIXOU AVALOA CEM ANOS ATRÁS...

...MAS, PRA GENTE, FORAM APENAS 12!

É POR ISSO QUE PREFERIMOS NÃO INTERAGIR COM O MUNDO EXTERNO!

MESMO ASSIM, GOSTEI MUITO DE REVER VOCÊ... MEU QUERIDO CAPITÃO!

E ASSIM...

ADEUS!

ADEUS... E, MAIS UMA VEZ, OBRIGADA!

OH! O QUE TEM AÍ, PATETA?

MILASOL FEZ QUESTÃO DE ME DAR UM PRESENTE!

...NESTA GARRAFA HÁ UMA CANÇÃO QUE CRIEI PRA VOCÊ! ESCUTE NOS DIAS CHUVOSOS E, PRA VOCÊ, O SOL VOLTARÁ A BRILHAR!

FIM

MICKEY

Walt Disney

O MISTÉRIO DAS MÚMIAS

LÁ ESTÁ A MANSÃO DO EL BRONCO! VAI VALER A PENA ATRASAR NOSSO BOLICHE DOMINICAL POR CAUSA DESSE CLIENTE!
VOCÊ DISSE QUE O BRONCO ERA UM LUTADOR! ACHEI QUE A GENTE IA PRA ACADEMIA!
ELE NÃO É UM LUTADOR QUALQUER! FOI CINCO VEZES CAMPEÃO MUNDIAL!
HORÁCIO CONSERTA TUDO
D2007-059-MK817/2

TOMARA QUE ELE ME ENSINE ALGUNS GOLPES!
NÃO VÁ ME ATRAPALHAR! EL BRONCO VAI ME DAR UM BÔNUS SE EU CONSERTAR O SISTEMA DE SEGURANÇA ANTES DE ESCURECER!

ELE SÓ CHAMOU VOCÊ PORQUE É O ÚNICO QUE TRABALHA AOS DOMINGOS! EH, EH!
OLHA SÓ QUEM FALA... O ÚNICO QUE ACREDITA QUE LUTA LIVRE NÃO É ARMAÇÃO!

Roteiro: DOUG GRAY • Desenhos: JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL

ENTREM! VOU MOSTRAR QUAL É O PROBLEMA!

O MICKEY E O PATETA SÃO BICÕES! ELES PODEM ESPERAR AQUI FORA E...

MELHOR NÃO! ELES ESTARÃO A SALVO AQUI DENTRO, SE MEUS *INIMIGOS* ATACAREM!

INIMIGOS?

QUIETO!

UAU! PARECE COISA DE *FICÇÃO CIENTÍFICA!*

POXA!

¡GLUP!¿ É *ESSE* O SISTEMA DE SEGURANÇA? E O QUE HÁ DE ERRADO COM ELE?

VIVE DESLIGANDO SOZINHO! ACHO QUE É UM *CURTO!*

UFA... ISSO EU POSSO CONSERTAR... DIGO, CONSERTAR *RÁPIDO!*

HÁ UMA ESCOTILHA DE ACESSO ATRÁS E VOCÊ PODE CHEGAR ATÉ LÁ PELA SALA AO LADO!

PRECISO QUE SEGURE A LANTERNA CASO SEJA ESCURO LÁ DENTRO, PATETA!

PREFIRO SEGURAR UMA *CHAVE DE FENDA* BEM GRANDE, CASO OS INIMIGOS ATAQUEM!

DESCULPE A INTROMISSÃO, MAS TENHO A SENSAÇÃO DE QUE ESSES INIMIGOS NÃO SÃO APENAS *OUTROS* LUTADORES!

FIQUEI MUITO FAMOSO, MICKEY, E ACABO SENDO ALVO DE TODO TIPO DE MALUCO!

POR EXEMPLO, ESTE BOTÃO DISPARA UM JATO DE PARTÍCULAS DE PRATA, CASO EU SEJA ATACADO POR *LOBISOMENS!*

L-LOBI-SOMENS?

E ESTE ACENDE LUZES COM RAIOS SOLARES, SE FOREM *VAMPIROS!*

V-VAM-PIROS *REAIS?*

E PRA QUE SERVE ISTO?

BOBINAS DE ABSORÇÃO DE ELETRICIDADE

ELAS SÃO ÚTEIS SE EU FOR ATACADO PELO *TANQUENSTEIN!*

ELE JUROU ME *DESTRUIR!*

PUXA!

COMO SE ENVOLVEU COM ESSES MONS-TROS?! QUE TAL ME ENSINAR COMO LUTAR CONTRA ELES?

CLARO! POSSO...

?

TEM ALGO *LÁ FORA!*

O QUE FOI, EL BRONCO?

OUVIU ALGUMA COISA?

MÚMIAS! ESQUECI QUE AS MÚMIAS NÃO PRECISAM DO ESCURO PRA ATACAR!

CRÁS!

IAU!

URG!

URG!

AAAAH!

URG!

URG!

FLAF!

URG!

AIII... P-PRECISO AJUDAR O EL BRONCO...

URG!

SEUS ASQUEROSOS!

SOLTEM-ME!

URG!

TARDE DEMAIS! FOI *RAPTADO!*

PRECISAMOS SALVAR EL BRONCO!

MÚMIAS NÃO SÃO MINHA *ESPECIALIDADE!*

BEM... AINDA QUER SER PAGO, NÃO QUER?

CLARO QUE QUERO!

ENTÃO, MÃOS À OBRA, HORÁCIO!

DETESTO SEUS ARGUMENTOS!

EI!

NÃO ME DEIXEM AQUI! E SE ELAS VOLTAREM?

PELO MENOS, SÃO *FÁCEIS* DE SEGUIR!

POXA! TEM CERTEZA DE QUE QUER IR ATRÁS DELAS?

SILÊNCIO, OS DOIS! QUERO VER AQUILO!

QUEM É A *DAMA?*

DE ALGUMA FORMA, *SOBREVIVEMOS* PELOS SÉCULOS, EL BRONCO!

VAMOS ACABAR COM O *SEU* MUNDO E TRAZER O MEU DE VOLTA!

VOCÊ É MALUCA, SUA BRUXA! NÃO PODE TRAZER SUA ERA DE VOLTA!

NÃO POSSO?

SEGUREM FIRME, SOLDADOS!

NUNCA VI MÚMIAS ANTES... E NÃO GOSTO DO QUE VEJO!

DE ONDE SERÁ QUE ELAS VIERAM?

TOMARA QUE NÃO SEJAM DE *PATÓPOLIS*! JÁ TEM MÚMIAS DEMAIS POR LÁ!

AS ERAS PASSAM, ESCURECENDO OS CÉUS...

...NÃO ESPERE MAIS, ERGA-SE! *ERGA-SE!*

BRUUMM!

CRAC!

ESSA É A CASA DELA?

PARECE MAIS UM *TEMPLO!*

DO TAMANHO DE UMA *MONTANHA!*

ESTÃO LEVANDO O EL BRONCO PRA DENTRO!

VAMOS... O QUE FOI AGORA?

VAMOS ESPERAR QUE O *SOL* NASÇA DE NOVO!

VOCÊ TEM UM *TRÊS?*

CHEGA DE BOBEIRAS! VAMOS!

CALMA, MICKEY, ESTOU INDO!

POXA!

DEVAGAR, AMIGOS, ESTE LUGAR DEVE ESTAR REPLETO DE MÚMIAS!

OU ELAS PODEM ESTAR *À FRENTE*, SÓ ESPERANDO PRA NOS AGARRAR!

E O QUE VAMOS FAZER QUANDO ELAS APARECEREM?

AH, AH, AH! PREPARE-SE, EL BRONCO!

POR AQUI! OUVI A VOZ DA MULHER!

COM SUA PODEROSA FORÇA VITAL, SEREI CAPAZ DE REANIMAR O GRANDE PROTETOR DO TEMPLO! E ELE IRÁ *DESTRUIR* TODOS OS NOSSOS INIMIGOS!

SE ME VENCER, ALGUÉM VIRÁ PRA DERROTAR VOCÊ!

¡GLUP!

EL BRONCO ESTARÁ *ACABADO* SE A GENTE NÃO ATACAR AS MÚMIAS!

E SE NÃO DER CERTO?

AÍ *NÓS* É QUE ESTAREMOS ACABADOS!

QUÊ?

PEGUEM OS *INTRUSOS!*

AMIGOS!

UGH!
RÁPIDO, EL BRONCO, ME ENSINE UM DE SEUS GOLPES!
CERTO! COMO NÃO PENSEI NISSO ANTES?
URG!
SEMPRE ENCAREI A LUTA LIVRE COMO UM *SHOW*...
?
...E NÃO COMO UMA *LUTA!*
!
VALEU!
MUITO BEM, MICKEY!
SOC!
PATETA, HORÁCIO! FAÇAM *ASSIM!*
CRAC!
EL BRONCO, ENSINE *OUTRO* GOLPE, RÁPIDO!
CLONC!
DÊ UMA *RASTEIRA*, MICKEY!
URG!
ASSIM?
E ESTA É A *SENTADA!*
UAU!
BUMP!
AGORA, PRESTEM ATENÇÃO, VOU MOSTRAR ALGO BEM LEGAL PRA VOCÊS!
CRAC!

UM...

...DOIS...

...E...

...TRÊS! AGORA É A SUA VEZ!

PLAF!

AH, AH! MUITO BEM, AMIGOS!

PLAF!

PLAF!

PLAF!

ELES ESTÃO ABATENDO MEUS SOLDADOS!

PRECISO AGIR, ANTES QUE SEJA TARDE DEMAIS!

ESPÍRITOS SOBRE-NATURAIS DO ALÉM! DEIXEM TODOS! REVIVAM O *ÚNICO!*

AH, AH, AH!

URG!

URG?

AH, AH, AH!

HÃ?

PARECE QUE ACABOU O GÁS DESSES CARAS!

ACABE COM ELES!

URG!

AH, AH, AH!

BUMP!

SE A GENTE DISTRAIR O GRANDÃO, ACHA QUE PODE USAR SEU GOLPE *SUPERMEGABLASTER-ULTRASEVEN?*

VALE A PENA TENTAR!

URG!

IRC!

PESADO DEMAIS!

URG?

SOC!

URG!

ENSINE PRA GENTE O SUPERMEGA... HÃ... VOCÊ SABE!

CERTO! PRESTEM ATENÇÃO!

URG!

CUIDADO! ELE É FORTE COMO UM TOURO!

EU PREFERIA O *TOURO!*

AGARREM A PERNA, *ASSIM!*

URG?

FORÇA, RAPAZES!

URG?

BLAM!

AGORA, GIREM E DERRUBEM!

AHÃ! VIU SÓ, GRANDÃO?

BRRAMMMM!

NÃO, *NÃO!*

AMIGOS, O CHÃO...

CORRAM!

BRRUUM!

UAU! FOI TUDO ENGOLIDO PELA TERRA!

ESSA PODERIA TER SIDO MINHA *ÚLTIMA* AVENTURA, SE VOCÊS NÃO TIVESSEM ME AJUDADO!

VAMOS PRA MINHA CASA COMEMORAR NOSSA VITÓRIA!

DEPOIS...

AMIGOS, ISSO É ALGO QUE NEM SEMPRE FAÇO...

...MAS VOCÊS FIZERAM POR MERECER!

UAU! *MÁSCARAS* PRA NÓS!

POXA! AGORA SOU UM LUTADOR TAMBÉM!

UAU!

VOU ACABAR COM VOCÊ, *EL LOCO!*

NUNCA ME DETERÁ, *EL POTRO!*

MANDA VER, EL BRONCO! VAMPIROS? LOBISOMENS? ESTOU PRONTO!

EU TAMBÉM, MICKEY!

MAS ACHO QUE O HORÁCIO DEVIA *TERMINAR* O CONSERTO *PRIMEIRO!*

Fim

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo

Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretora de Mídia Digital: Fabiana Zanni
Diretor de Planejamento e Controle: Auro Luís de Iasi
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretor de RH e Administração: Fábio d'Avila Carvalho
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Elda Müller
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

MICKEY

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editor de Arte: Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Gislene da Silva Martins **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócio:** Ana Paula Moreno, Ana Paula Teixeira, Ana Paula Viegas, Caio Souza, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Santos, Heraldo Evans Neto, Karine Thomaz, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes, Virgínia Any **PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor:** André Almeida **Gerente:** André Vinicius **Executivos de negócios:** André Bortolai, André Machado, Camila Fornasier, Carlos Sampaio, Elaine Collaço, Everton Ravaccini, Laura Assis, Luciano Almeida, Renata Carvalho, Roberto Pirro, Rodrigo Scolaro **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores:** Alex Foronda, Paulo Renato Simões **Gerentes:** Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Sonia Paula, Vania Passolongo **Executivos de Negócios:** Adriano Freire, Beatriz Ottino, Caroline Platilha, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Gabriel Souto, Henri Marques, Ítalo Raimundo, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Leda Costa, Luciana Menezes, Luciene Lima, Maribel Fank, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora:** Eliani Prado ***Segmentos Dedicados*** **Gerente:** Maria Luiza Marot **Executivos de Negócios:** Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Camilla Dell, Elaine Marini, Fabiana Mendes, Patricia Cherri, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho ***Segmento Casa*** **Gerente:** Marilia Hindi **Executivas de Negócios:** Camila Roder, Catia Valese, Juliana Sales, Lucia Lopes, Maria Veloso, Pricilla Cordoba ***Segmento Automotivo e Esportes:*** Marcia Marini **Executivos de Negócios:** Maurício Ortiz, Rodolfo Tamer ***Segmento Moda:*** Nanci Garcia **Executivas de Negócios:** Fernanda Melo, Michele Brito, Vanda Fernandes ***Segmento Turismo:*** Solange Custodio **Executiva de Negócios:** Zizi Mendonça **DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Publicações:** Pedro London **Analistas de Marketing:** Amanda Oliveira, Bruno Scaravelli, Flávia Merlo, Thiago Costa **Estagiária:** Denise Bárbaro **Gerente de Eventos:** Eliana Villar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Ana Kohl **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Deise Droppa, Eduardo Leite Scutellaro, Igor Ismael Assan **ASSINATURAS: Operações de Atendimento ao Consumidor:** Malvina Galatovic **Recursos Humanos: Diretora:** Claudia Ribeiro **Consultora:** Fernanda Tilz

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Publicações Disney, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Loveteen, Manequim, Manequim Noiva, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde!, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola, Gestão Escolar

MICKEY nº 817 (ISSN 0104-2114) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **MICKEY** não admite publicidade redacional. © 2010 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000. **Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior:** www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara, Sidnei Basile, Victor Civita
www.abril.com.br

Abril

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0_ _ 11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0_ _ 11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição mais despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

Funciona
com bateria
de 9,6 V
recarregável.

MUITA VELOCIDADE E ADRENALINA.

Velocidade, adrenalina, liberdade: isso é X-Rider, o lançamento mais radical da Estrela. Uma moto rápida e resistente pra você pilotar pra todo lado, em todos os lugares e em qualquer tipo de pista: no asfalto, na terra e até na grama. É só posicionar o piloto e acelerar no controle remoto. Nunca foi tão fácil fazer as manobras mais radicais.

X-RIDER SUPREMUS

www.estrela.com.br

HELI MISSION

ESTRELA®

VOCÊ QUERIA UM CAMINHÃO E UM HELICÓPTERO JUNTOS, NUM SÓ BRINQUEDO OPERADO POR CONTROLE REMOTO? MISSÃO CUMPRIDA.

CHEGOU HELI MISSION, UM CAMINHÃO E UM HELICÓPTERO JUNTOS, NUM SÓ CONTROLE REMOTO. PELO CHÃO, PELO AR, É DIVERSÃO E AVENTURA EM DOBRO PRA VOCÊ.

CHUTINOSACO

Scan by:
CR SEGATTI

www.chutinosaco.blogspot.com